



Odvoz a likvidácia odpadu a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava

Všetkým záujemcom

V Bratislave dňa 03.09.2020

VEC

Odpovede verejného obstarávateľa na doručенú žiadosť o vysvetlenie - V. kolo

Verejný obstarávateľ Odvoz a likvidácia odpadu v skratke: OLO a.s., IČO 00681300, so sídlom Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) vyhlásil nadlimitnú zákazku postupom verejnej súťaže s názvom „**Nákup hákových nosičov kontajnerov a umývačky zberných nádob**“ (ďalej len „verejnú obstarávanie“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v Ú. v. EÚ zo dňa 22.6.2020 pod zn. 2020/S 119-288538 a vo Vestníku ÚVO č. 132/2020 zo dňa 23.06.2020 pod č. 22608 - MST (ďalej len „oznámenie o vyhlásení VO“).

Verejnému obstarávateľovi doručil záujemca žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch a ich prílohách, na ktorú verejný obstarávateľ poskytuje nižšie uvedené odpovede.

Opis rozhodujúcich skutočností a označenie dôkazov:

Oprava technickej špecifikácie predmetu zákazky z iniciatívy verejného obstarávateľa a niektorých odpovedí uvedených v II. kole a vo IV. kole odpovedania na doručенé žiadosti o vysvetlenie zo dňa 14.8.2020, časť B), Oprava odpovede na otázku č. 2

Text opravy odpovede:

„Áno, pri položke predmetu zákazky v časti 1 predmetu zákazky – tak pri vozidle na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom, ako aj pri vozidle na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom bude verejný obstarávateľ akceptovať aj veľko-rozmerové LED osvetlenie, ak bude ponuka uchádzača obsahovať doklad, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlášky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke.

A teda v rámci požiadaviek na „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny“ k „Vozidlu na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom“ došlo k tejto úprave:

položka č. 38 v stĺpci „C“ technickej špecifikácie „Vozidla na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom“ v prílohe č. 2 SP a Rámcovej KZ pre časť 1 predmetu zákazky znie: „2 ks (resp. 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.)“.

Máme za to, že verejný obstarávateľ by mal byť pri stanovovaní podmienok objektívny, a teda ak na základe opravy odpovede uvedenej vyššie požaduje od uchádzačov ponúkajúcich do ponuky „1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.“ preložiť „doklad, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlášky Ministerstva dopravy a výstavby

Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke“ „mal by takýto doklad požadovať predložiť do ponuky aj od uchádzač ponúkajúcich „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny – 2 ks“. Zdôrazňujeme aj legislatívnu povinnosť verejného obstarávateľa podľa zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 10, odstavec (2) Verejný obstarávateľ a obstarávateľ musia dodržať princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie hospodárskych subjektov, princíp transparentnosti, princíp proporcionality a princíp hospodárnosti a efektívnosti.

Zároveň upozorňujeme verejného obstarávateľa, že v Príloha c. 2 Súťažných podkladov a Rámцovej kúpnej zmluvy _-pre_cast_1_Hakove nosice_-_OPRAVA_c.3 pre vozidlo na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom pod bodom špecifikácie p.č. 28 a pre vozidlo na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom pod bodom špecifikácie p.č. 31 požaduje „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny - 2 ks (resp. 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.)“. Jedná sa o „Pracovné LED osvetlenie“ a nie zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby a ani zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia, preto požiadavka verejného obstarávateľa na uchádzača (ponúkajúceho pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny - 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.) na predloženie dokladu, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlásky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke, je absolútne irelevantná. Obstarávateľom uvedená legislatíva „§ 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlásky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke“ nepojednáva o pracovných svetlách, a je teda nemožné pre uchádzača doložiť takéto potvrdenie.

Rovnako vidíme nesúlad aj v textácii opravy technickej špecifikácie predmetu zákazky z iniciatívy verejného obstarávateľa a niektorých odpovedí uvedených v II. kole a vo IV. kole odpovedania na doručené žiadosti o vysvetlenie zo dňa 14.8.2020, časť B), Oprava odpovede na otázku č. 2 uvedenej vyššie. Predmetná oprava technickej špecifikácie pojednáva o „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny - 2 ks (resp. 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.)“ ktoré troví pri vozidlo na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom položku č. 31 a nie položku č. 38, ako uvádza verejný obstarávateľ vo svojej úprave odpovede.

Otázka č. 1:

Požaduje verejný obstarávateľ od uchádzačov ponúkajúcich v časti 1 predmetu zákazky – tak pri vozidle na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom, ako aj pri vozidle na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny – 2 ks“ predložiť do ponuky doklad, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlásky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke, rovnako ako požaduje od uchádzačov ponúkajúcich 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.?

Odpoveď verejného obstarávateľa:

Na základe žiadosti o vysvetlenie verejný obstarávateľ odstraňuje zjavné chyby v písaní v predošlých odpovediach (vysvetleniach). Zároveň odstraňuje požiadavku na predloženie „dokladu, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlásky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej

republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke“, keďže v položke č. 28 v časti 1 predmetu zákazky pri vozidle na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom, ako aj v položke č. 31 v časti 1 predmetu zákazky pri vozidle na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom, je v stĺpci „C“ jasne uvedená požiadavka, že LED osvetlenie osadené na vrchnej zadnej časti kabíny vozidla musí byť v súlade s vyhláškou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke. Uvedenie odkazu na § 26 a § 27 predmetnej vyhlášky bolo vzhľadom na obsah paragrafového znenia zjavnou chybou v písaní, preto sa z textu identifikovaného bodu vysvetlenia odkazy na oba paragrafy vypúšťajú. Požiadavka na súlad daného LED osvetlenia ako súčasť vozidla s predmetnou vyhláškou je samozrejmosťou aj vzhľadom na zmluvné ustanovenia Rámcovej kúpnej zmluvy a relevantnej platnej legislatívy, a verejný obstarávateľ chcel odkazom na uvedenú vyhlášku zdôrazniť najmä to, že nebude akceptovať napr. ručné LED lampy na 2 kusy batérií AA, ale len LED lampy technicky primerané účelu využitia týchto vozidiel (bez ďalšej bližšej špecifikácie). Uvedená špecifikácia je primerane jasná a zrozumiteľná aj s ohľadom na § 10 ods. 2 a § 42 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VO“).

Znenie identifikovaného vysvetlenia (odpovede na žiadosť o vysvetlenie záujemcu) je teda nasledovné:

„Áno, pri položke predmetu zákazky v časti 1 predmetu zákazky – tak pri vozidle na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom, ako aj pri vozidle na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom bude verejný obstarávateľ akceptovať aj veľko-rozmerové pracovné LED osvetlenie umiestnené na vrchnej zadnej časti kabíny vozidla, ak bude spĺňať ponuka uchádzača obsahovať doklad, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlášky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke.“

Verejný obstarávateľ odstraňuje zjavný „preklep“ v označení čísla položky , a teda namiesto čísla položky „38“ uvádza, že ide o podľa obsahu položky zjavné číselné označenie „28“, teda správne znenie je nasledovné:

„A teda v rámci požiadaviek na „Pracovné LED osvetlenie - vrchná zadná časť kabíny“ k „Vozidlu na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom“ došlo k tejto úprave:

Položka č. 28 v stĺpci „C“ technickej špecifikácie „Vozidla na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom“ v prílohe č. 2 SP a Rámcovej KZ pre časť 1 predmetu zákazky znie: „2 ks (resp. 1 ks veľkorozmerného pracovného LED osvetlenia v súlade s vyhláškou č. 134/2018 Z.z.)“.

Zároveň verejný obstarávateľ doplnia, že taká istá úprava sa vykonala aj v položke č. 31 v stĺpci „C“ technickej špecifikácie „Vozidla na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom“, čo si každý primerane odborne zdatný záujemca určite všimol, keďže táto zmena bola v *Prílohe č. 2 Súťažných podkladov a Rámcovej kúpnej zmluvy - pre časť 1 Hákové nosiče - OPRAVA č.3* farebne odlišená.

Otázka č. 2:

Trvá verejný obstarávateľ na svojej Oprave technickej špecifikácie predmetu zákazky z iniciatívy verejného obstarávateľa a niektorých odpovedí uvedených v II. kole a vo IV. kole odpovedania na doručené žiadosti o vysvetlenie zo dňa 14.8.2020, časť B), Oprava odpovede na otázku č. 2

Text opravy odpovede:

„Áno, pri položke predmetu zákazky v časti 1 predmetu zákazky – tak pri vozidle na prepravu VKK s celkovou hmotnosťou 18 t - 20 t s hákovým nosičom, ako aj pri vozidle na prepravu VKK - 26 t s hákovým nosičom bude verejný obstarávateľ akceptovať aj veľko-rozmerové LED osvetlenie, ak bude ponuka uchádzača obsahovať doklad, ktorým bude objektívne preukázané, že takéto osvetlenie spĺňa požiadavky uvedené v § 26 „Okruh vozidiel používajúcich zvláštne výstražné

svietidlá oranžovej farby“ a v § 27 „Požiadavky na zvláštne výstražné svietidlá a zvláštne výstražné znamenia“ vyhlášky Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 134/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v cestnej premávke.“ ?

Odpoveď verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ v odpovedi na predošlú otázku zdôraznil, ktoré zjavné chyby v písaní, či „preklepy“ odstránil a uviedol, na akom znení vysvetlenia trvá.

Vzhľadom na to, že záujemca nedoručil verejnému obstarávateľovi žiadosť o vysvetlenie dostatočne vopred podľa § 48 zákona o VO, verejný obstarávateľ považuje toto vysvetlenie za nadštandardný prejav podpory čestnej a otvorenej hospodárskej súťaže a už ďalší raz nepredlžuje lehotu na predkladanie ponúk.

S úctou

v. r.

Karol Meliška

*Osoba poverená realizáciou verejného
obstarávania*